

**Relato: Exepei.**

Yxÿr Ahwoso	Traducción al Español
<p>Nuku oriok dekich uhe konsehet dich, uhe oxierü keite hn juhowacha kalabozo yr iich otsy Exepei. Yrhe uhe ihny odekite ochypa hör Axeröho ohno oxiör debio oxum ör oposo ich ohno ohio dolice esep ich Exepei hno ia ör, odebuhu ÿrmich nehech 4 semana. Ese konsehet Exepei lixy ie dö tÿr yrmichpe xy sakaha onoota wÿr, hn yxÿro jewo ole uhe omo soly he yxÿro oniwaha ÿr dolice nehe xy ie anuaha datyk, ör yre ie odyrehe uhe yre konsaha, he 3 semana ich hno tÿr yrmich sahna ör yhich teiaha ospybo, hn doxypo ixum nerahata esep ich hno tÿr yrmich dyhlak hnoi mexete hn yhybi. Otsy dyhlio deio ich xu ÿr kasa chix obio ich kyhnïa heke xu jewo ohio dehet jewo ohio dehet jewo ohio dolise, ixy u jewo otakaxo ochurrz ochybyte dehet.</p> <p>Otsy decholyke ich dehet kyhnïa, otsy sapyta ich ihy yhich taacha umör um ñeekpo uhe yr dolise kyhnïa, ich Exepei sem hname soly iok hma kyhnïa, he esepyeke ich oxu iebe, wysyk, wysyk, ich hno sehi ich u jewo omasaha owich, he esepyeke ich ohno osehé u ÿr ihere ich he nosy odoxy örke.</p> <p>Esepyke ich omo wich Exepei konsehet soly oriok sehe ojuhu wohyta, esep ich soly ehe tukulo hn eita iokylo kuchekix ich omylo wÿr ohierpyta oso ony xy konsehet xuhna xy ÿr jÿ, serrzym hna hn ixum oriok.</p> <p>luwe, iuwe, ich yrhich ieh dechyta late ich seita wyr Axerö soly ör yre oteu iok wohyta, he esepyeke ich oxieru ör he 3 día ich okeitykër ör hn ese konsehet ich tatum ör da, wosoko um eita iok hn uhu olak owoso nomyrâ, he esepyeke ich otsy xy oriok konsehet xu serrzym heke ojahu. He esepyeke ich ochihu ör hn ohno osehi, he odehike ixy osarhak wichy konsehet lixy ochymchaha kalaboso he dyhlio deio ich hno tokole</p>	<p>Quiero relatar sobre la historia de mi gran abuelo Exepei. Cuando estuvo en vida trabajaba con los blancos en palma y se iba en el monte en carreta hasta cuatro semana; este gran chamán vivía cerca del río, a veces se iba de caza en el monte en busca de animales, mieles, dicen que el se iba en el monte y hacia que las hormigas trabajen con él, algunas hormigas hacían picada, caminos, algunos sacaban quebrachos todos se ayudaban y sacaban afuera cerca del río, los quebrachos; imagínense hormigas son los que trabajan. Al llegar el patrón les pregunta quien tiene más quebracho y el alzo la mano y le dijo yo señor tengo más mucho, pero con la ayuda de las hormigas y el poder que el tenía tuvo mucho más que sus compañeros. Dicen que nadie le creía a él, pero era la calidad, era un chaman con mucho poder, en el término del trabajo volvían ellos a sus casas, todos contentos; luego sus amigos querían comer algo de carne, entonces el les dijo maten una vaca y luego cúlpenme a mi y como él era chamán no tenía miedo de nada. Entonces sus amigos robaron una vaca y mataron sacaron del corral y mataron. Luego al pasar los días ellos supieron que faltaba una vaca, entonces decidió meterle a los trabajadores en el calabozo, luego de tres días hablaron con ellos los comandantes, juez u otros pero ellos mantenían una sola palabra le dijeron a ellos que fue el chamán quien había matado la vaca y que les dio a ellos, luego le dieron la libertad a todos sus compañeros y le dejaron preso solamente al gran chamán Exepei, después de la noche él salio del calabozo sin que los gendarmes se dieran cuenta como el era chamán poderoso salio tranquilamente, a pesar que estaba en calabozo, al llegar a su</p>

chisehe yre ihylta he doko ich chix narahta oho wate, he esepkye ich tatum nerahta ele uhe oxierü iokpo hn dechole onana pyhich nehe ich terrzym wate ohierpyta.  
He dyhyrbyte ich oi ochymchaha kalaboso, he dyhlichyke ich juwo hn ese maro wichy ich ör suerte he esepkye ich Pai jet umör soly wich tykrâha hn ie beli soly wich ich konsehet dich, esep ich oim, otsy kehe ie wich nahna yhich xix serrzym wate ohierpyta late, esepkye ich oim he esepkye ich otybi osehete soly ich jahrök ele yxÿr, ele Exepeï iaha onerpyta berrzy terhy hnymich hn tuhuma byrbyrâ wolt porö, he esep kite ich oxum kuxhârö wichy ich onyne uhe konsaha dich.

casa le dijo a su esposa si mañana vuelven otra vez a buscarme dispararé con mi arte hacia la cárcel y haré que todos los que están ahí mueran haré que mis poderes disparen.  
De mañanita temprano llegan los gendarmes y le vuelven a llevar preso en el calabozo y a la noche volvió a salir fácilmente otra vez. Por suerte dicen que llego un obispo y les dijo a los gendarmes para que ya no le vuelvan a buscar porque él era un gran chamán y de ahí ya tenían miedo en ir a buscarle si el obispo no llegará a tiempo el chamán iba a liquidar a todos los que estaban ahí.  
Desde entonces le llamaron al gran chamán y se saludaron y le felicitaron por su gran talento y le respetaban mucho como gran chaman. Esta es la historia de este gran chaman Exepeï.